

12h00 – 12h30 **Irina THOMIERES (Université Paris – Sorbonne)**
Sens et cause

Déjeuner

Président de séance : Daniel Weiss

14h00- 14h30 **Martine DALMAS (Université Paris – Sorbonne)**
Emploi des prépositions « causales » de l'allemand : ce que nous disent les corpus

14h30 – 15h00 **Alina ISRAELI (WLC, American University, Washington, USA)**
Russian causal prepositions: internal vs. external cause and impact

Pause café

15h10 – 15h40 **Elena BERTHEMET (Université Paris – Sorbonne)**
Etude contrastive des idiomes russes avec la structure 'préposition causale + substantif' et leurs équivalents français

16h40 – 16h10 **Johanna HERDTFELDER & Claudia MAIENBORN (University of Tübingen, Allemagne)**
Semantic restrictions on eventive and stative causal von-modifiers

16h10 – 16h20 Mot de conclusion



La Grammaire de la Cause

Colloque International

Organisation : Stéphane VIELLARD, Irina THOMIÈRES

28 rue Serpente, 75006 Paris, salle D035



*Avec le support financier du CeLiSo et du
Conseil Scientifique de l'Université Paris – Sorbonne*

©Kandinsky, W., Moscow I

Vendredi 23 octobre 2015

- 9h00 - 9h15 **Accueil des participants**
- 9h15 – 9h30 **Mot de bienvenue de Wilfrid ROTGÉ, directeur du CeLiSo**
Mot d'introduction de Stéphane VIELLARD et Irina THOMIERES

Président de séance : Stéphane Viellard

- 9h30 – 10h20 **Igor MEL'ČUK (Université de Montréal, Canada)**
Causation dans la langue
- 10h20- 11h00 **Gaston GROSS (LDI, Université Paris XIII - Nord)**
Causalité et prédicats du premier ordre

Pause café

- 11h10 – 11h40 **Pierre FRATH (Université Paris – Sorbonne)**
Epistémologie linguistique de la causalité
- 11h40 – 12h10 **Rémi DIGONNET (Université Saint-Etienne)**
Causalité et résultat autour des verbes de perception sensorielle
- 12h10 – 12h40 **Ekaterine GACHECHILADZE (Université d'Etat Akaki Tsérétéli de Koutaïssi, Géorgie)**
Etude contrastive de la fonction causative du factitif en français et en géorgien

Déjeuner

Président de séance : Irina Thomières

- 14h00 – 14h40 **Jacques MOESCHLER (Université de Genève, Suisse)**
Avec ou sans? Une approche pragmatique des discours causaux explicites et implicites.
- 14h40 – 15h10 **Kateryna KYRYCHOK (Université Nationale de Donetsk, Ukraine)**
Les verbes causatifs émotifs en français, anglais, allemand et russe
- 15h10 - 15h40 **Ekaterina RAKHILINA (Académie des Sciences, Moscou), Irina KOR CHAHINE (Université de Nice)**
Linguistics of Cause

Pause café

- 15h40 – 16h10 **Racha EL KHAMISSY (Université de Ain Shams, Le Caire, Egypte)**
De l'explicitation à l'implication des causatifs dans les écrits de vulgarisation scientifique

16h10 – 16h20 Bilan de la journée

17h00 - Cocktail

Samedi 24 octobre 2015

Président de séance : Pierre Frath

- 9h00-9h40 **Daniel WEISS (Université de Zurich, Suisse)**
Implicit causal links: the impact of textual expectations
- 9h40- 10h20 **Natalia LEVSHINA (F.R.S. – FNRS, Université Catholique de Louvain, Belgique)**
What causes causatives? A corpus-based typological study
- 10h20 – 10h50 **Elena BRATISHENKO (Université de Calgary, Canada)**
Observations on the historical expansion of the Russian instrumental

Pause café

- 11h00 – 11h30 **David GAATONE (Université de Tel-Aviv, Israël)**
Le jeu complexe de deux constructions causatives en français : quelques remarques
- 11h30 – 12h00 **Bade BAJRAMI (Université de Pristina, République du Kosovo)**
L'expression de la cause en albanais : les prépositions *nga*, *për*, *me*, *prej*